DETAILED ANALYSIS OF COMPOUND SENTENCES IN PUNJABI LANGUAGE

Sanjeev Kumar Sharma Assistant Professor DAV UniversityJalandhar, India

ABSTRACT

Compound sentences constitute major parts of the Punjabi language. All the large sentences are either of compound or of complex type. Analysis of compound sentences is helpful in processing the Punjabi language through computer. This study will be helpful in identification and separation of compound sentences from Punjabi corpus. Also this study will also be helpful in developing and improving many Natural Language Processing tools like simplification of compound sentences to simple sentences, grammar checking of compound sentences, summarization and machine translation etc.

Keywords: Compound sentence, Punjabi language, NLP

1. INTRODUCTION TO PUNJABI LANGUAGE

Punjabi is the most widely spoken language in Pakistan [1], the eleventh-most widely spoken in India [2], and the third-most spoken native language in the Indian Subcontinent. Punjabi is the fourth-most spoken language in the United Kingdom [3] and third-most spoken native language (after English and French) in Canada [4][5]. The language also has a significant presence in the United Arab Emirates, United States of America, Saudi Arabia, and Australia. Punjabi has as a cultural language link in the Indian Subcontinent is vast due to Bollywood with many songs partially or fully sung in Punjabi. At any point in time, Punjabi songs in Bollywood movies now account for more than 50% of the top of the charts listings [6][7][8].

2. INTRODUCTION TO PUNJABI SENTENCE

Sentences are the largest unit of grammar and are composed of second largest element that is clauses. A sentence may contain one to any number of clauses. The clauses in a sentence are joined with conjunctions. In Punjabi language, the sentence structure follow SOV order which means a sentence will start with subject followed by object and then verb in the last. Consider the following example:

ਮੁੰਡਾ ਸਕੂਲ ਜਾਂਦਾ ਹੈ I(muṇ ḍ āsakūljāndāhai .) Boy goes to school

In above sentence, ਮੁੰਡਾ(muṇ ḍ ā) is the subject, ਸਕੂਲ (sakūl) is the object and ਜਾਂਦਾ ਹੈ (jāndāhai) is the verb. Depending upon the type of clauses used in the sentence, this can be classified in to three categories:

3. INTRODUCTION TO COMPOUND SENTENCES:

Compound sentences are composed of at least two independent clauses. These do not contain a dependent clause. In these sentences, clauses are joined by a coordinating conjunction (with or without a comma), a correlative conjunction (with or without a comma), a semicolon that functions as a conjunction, a colon instead of a semicolon between two sentences when the second sentence explains or illustrates the first sentence and sometime no coordinating conjunction is used to connect the clauses. Consider the following examples:

ਮੀਂਹਪੈਰਿਹਾਸੀਤੇਲੋਕਭਿੱਜਰਹੇਸਨ।

(mīmhpairihāsītēlōkbhijjrahē san)

'It was raining and the people were on breeze.'

In above examples, ਮੀਂਹਪੈਰਿਹਾਸੀ(mīṃhpairihāsī) and ਲੋਕਭਿੱਜਰਹੇਸਨ(lōkbhijjrahē san) are two independent clauses connected by coordinate conjunction ਤੇ (tē).

4. STRUCTURE OF COMPOUND SENTENCE

In Punjabi language compound sentences have simple structure. These are composed of independent clauses and conjunctions. Two or more than two independent clauses are joined by using either conjunction or comma. The conjunctions used in the construction of compound sentences are mainly coordinate conjunctions. These conjunctions join two symmetric parts (independent clauses) of the compound sentences.

4.1 Independent Clause

The independent clause can be defined as an independent grammatical unit that is congruent with the sentence. A finite verbal phrase is further of two types. First one is affirmative verbal phrase that is composed of one to five verbal forms (Main verb + primary operator + progressive operator + modal operator + auxiliary verb). The second form is negative and emphatic verbal phrase which contains one to seven forms. This is essential element of the independent clause. This finite verbal phrase occurs finally in the clause. On the basis of structure an independent clause can have more than one noun phrase, adjective phrase, adverb phrase, prepositional phrase etc but it cannot have more than one verb phrase. These independent clauses can occur at any position in the compound and complex sentences.

5. POSSIBLE PATTERNS OF COMPOUND SENTENCES

As discussed above, compound sentences are composed of independent clauses and conjunctions. On the basis of method used for joining the independent clauses using co-ordinate conjunctions, possible proposed patterns [Brar, B.S., 2008] have been listed in Table 1:

Table 1: Possible Patterns of Compound Sentences

Sr. No.	Pattern	Example
1.	Independent Clause + / , / +Independent Clause	ਆਦਮੀਂ ਕੋਈ ਖਿਡਾਉਣਾ ਤਾਂ ਨਹੀਂ , ਕੁਦਰਤ ਕੋਈ ਮੰਤਕ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਤਾਂ ਨਹੀਂ Independent Clause comma Independent Clause
2.	Independent Clause + / Conjunction / +Independent Clause	ਪੁਹਾੜਾਂਵਿਚਮੀਂਹਪਹਿਲਾਂਵੀਤਿੰਨਮਹੀਨੇਹੀਵਰ੍ਹਦਾਸੀ ਪੁਰ Independent Clause Conjunction ਪਾਣੀਸਾਰਾਸਾਲਵਗਦਾਸੀ Independent Clause
3.	Independent Clause + / , /+ Independent Clause +/ Conjunction / +Independent Clause	ਆਂਢੀਗੁਆਂਢੀਹੈਰਾਨਸਨ ਉਸਦੇਬੱਚਿਆਂਦਾਪਿਓਤੁਰਗਿਆਸੀ ਤੇ Independent Clause Conjunction ਬੱਚਿਆਂਦੀਮਾਂਨੇਕਦੀਇਕਵਾਰਉਸਨੂੰਯਾਦਨਹੀਂਸੀਕੀਤਾ Independent Clause
4.	Independent Clause + / , /+ Independent Clause + / , /+ Independent Clause+ / , /+ Independent Clause	ਇਕਦੇਸਤਹੀਕਾਫੀਹੁੰਦਾਹੈ , ਦੇਦੋਸਤਾਂਜਿਹੀਕੋਈਰੀਸਨਹੀਂ , Independent Clause ਤਿੰਨਦੇਸਤਕਰਮਾਂਵਾਲਿਆਂਦੇਹੁੰਦੇਹਨ , ਚਾਰਦੇਸਤਸੰਭਵਨਹੀਂ comma Independent Clause

5.	Independent Clause + / Conjunction / +Independent Clause+ / Conjunction / +Independent Clause	ਪਾਣੀਜੀਵਨਦਾਸ਼ੋਤਹੈ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਜੀਵਨਦਾਸ਼ਾਧਨਹੈ Independent Clause ਸ਼੍ਰੇ ਇਸਤਰੀਨਾਲਪ੍ਰਕਿਰਤੀਦਾਸੰਬੰਧਮਾਂਧੀਵਾਲਾਹੈ Conjunction Independent Clause
6.	Independent Clause + / , / +Independent Clause+ / Conjunction / +Independent Clause+ / , / +Independent Clause	ਉਸਦੇਕਾਫੀਚੇਲੇਸਨਸਜੇ , ਉਹਵੀਸ਼ਰਧਾਭਰਪੂਰਹੋਗਏਸਨ ਪਰ Independent Clause comma Independent Clause conjunction ਸਿੰਘਨਹੀਂਸਨਸਜੇ , ਮੁਖਚੇਲੇਨੂੰ'ਮੁਰੀਦ' ਜੀਕਹਿੰਦੇਸਨ Independent Clause comma Independent Clause
7.	Independent Clause + / , / +Independent Clause+ / , / +Independent Clause+/ Conjunction / +Independent Clause	ਪਾਣੀਦੀਬੁੜ੍ਹਨਾਲਹਿੰਸਾਵਧਦੀਹੈ Independent Clause comma ਇਕਦੂਜੇਉਤੇਵਿਸ਼ਵਾਸਦੀਭਾਵਨਾਘਟਦੀਹੈ Independent Clause comma ਅਤੇ ਸਾਂਝਤੇਮਿਲਵਰਤਨਦੀਬਿਰਤੀਮਾਂਦਪੈਜਾਂਦੀਹੈ conjunction Independent Clause

6. CHARACTERISTICS OF COMPOUND SENTENCES

- The compound sentences of Punjabi language have the advantage over the complex sentences that the conjunction used in the compound sentences never comes in the start of the sentence.
- There is no limit for the length of compound sentences. The length of these sentences can be increased whenever desired.
- The compound sentences are composed of only independent clause whereas the complex sentences contain at least one dependent clause along with independent clause.
- In compound sentences co-ordinate conjunction is used to join two in-dependent clauses where as in complex sentences sub-ordinate conjunction is used for this purpose.

7. CONCLUSIONS AND FUTURE WORK

In this study, authormade a detailed analysis of compound sentences and observed that compound sentences have fixed pattern that is composed of independent clauses separated by conjunctions or commas. This study could be helpful to computational linguistic for processing of compound sentences in Punjabi language. Further this could be helpful for machine translation and grammar checking of compound sentences. Another utilization of such study can be used to differentiate the compound sentences from simple and complex sentences.

8. REFERENCES

- [1]. "Pakistan Census". Census.gov.pk. Retrieved 2014-01-04.
- [2]. Census of India, 2001: population of Punjab by religion. Censusindia.gov.in. Retrieved on 2012-01-18.
- [3]. "2011 Census: Main language (detailed), local authorities in England and Wales" (XLS). ONS. Retrieved 27 April 2013.
- [4]. Census Profile Province/Territory
- [5]. 2006 Census of Canada: Topic-based tabulations Detailed Mother Tongue (103), Knowledge of Official Languages
- [6]. 'Punjabification' of Bollywood music Fiji Times Online. Fijitimes.com (2013-01-08). Retrieved on 2013-07-12.

- [7]. Punjabi culture a part of Bollywood, says Suniel Shetty Times Of India. Articles.timesofindia.indiatimes.com (2012-07-20). Retrieved on 2013-07-12.
- [8]. Punjab gatecrashes Bollywood | Culture. Times Crest (2012-05-05). Retrieved on 2013-07-12.
- [9].N. UzZaman and J. F. Allen, "TRIPS and TRIOS System for TempEval-2: Extracting Temporal Information from Text," International Workshop on Semantic Evaluations, ACL 2010.
- [10]. J. Pustejovsky and M. Verhagen, "SemEval-2010 task 13: evaluating events, time expressions, and temporal relations (TempEval-2)," Workshop on Semantic Evaluations:Recent Achievements and Future Directions, 2010.
- [11]. Poornima C, Dhanalakshmi V, Anand Kumar M and Soman K P (2011)' Rule based Sentence Simplification for English to Tamil Machine Translation System', International Journal of Computer Applications (0975 8887)Volume 25–No.8
- [12]. KatsuhitoSudoh et al. 2010. "Divide and Translate:Improving Long Distance Reordering in Statistical Machine translation".
- [13]. Zhemin Zhu, Delphine Bernhard and IrynaGurevych 2010. "A Monolingual Tree-based Translation Model for Sentence Simplification", Proceedings of the 23rd International Conference on Computational Linguistics (Coling 2010).
- [14]. Ani Thomas, M K Kowar, Sanjay Sharma. and H R Sharma. (2011) 'Extracting Noun Phrases in Subject and Object Roles for Exploring Text Semantics', International Journal on Computer Science and Engineering (IJCSE) vol-3
- [15]. AksharBharati, DiptiMisra Sharma, Sukhada (2009) Adapting Link Grammar Parser (LGP) to Paninian Framework Mapping of Parser Relations for Indian Languages', *National Seminar on Computer Science and its Applications in Traditional Shastras* (CSATS'09).
- [16]. NaushadUzZaman , Jeffrey P. Bigham and James F. Allen (2011) 'Multimodal Summarization of Complex Sentences', IUI 2011, February pp. 13-16.
- [17]. ਡਾ.ਬਲਦੇਵਸਿੰਘਚੀਮਾ, 2005. ਪੰਜਾਬੀਵਾਕਪ੍ਰਬੰਧ (ਥਣਤਰਅਤੇਕਾਰਜ) , ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨਬਿਊਰੇਪੰਜਾਬੀਯੁਨੀਵਰਸਿਟੀਪਟਿਆਲ਼ਾ।
- [18]. ਬੂਟਾਸਿਘਬਰਾਰ,2008. ਪੰਜਾਬੀਵਿਆਕਰਨ (ਸਿਧਾਂਤਅਤੇਵਿਹਾਰ) , ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨਬਿਊਰੋਪੰਜਾਬੀਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਪਟਿਆਲ਼ਾ।